

ՅԱԻԵԼՈՒԱԾ

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՄԲ ՍՏԱՑԱՄ ԵՆ ՀԵՏԵՒԵԱԼ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՆՆԵՐԸ
«ՍՈՒՆ»-Ի ԽՐԱՎԱԳՐՈՒԹԻՆՆ ՈՒ ԿԻՒԼՊԵՆԿԵԱՆ ՄԱՏԵՆԱԳՐԱՆԸ

- The Ceremony of Initiation — Analysis and Commentary. The Lodge of Living Stones —* Lodge Paper No. 16 — By W. L. Wilmshurst. Privately printed in 1932. Pp. 53.
- The Meaning of Masonry —* Same Author. London, John M. Watkins, 1947, pp. 216.
- Ayisha —* By Helen Noga (Née Safarjian). A Romantic novel. Presented by the author. New York, Arbor House Publishing Co. Inc., 1972, pp. 215.
- Nursing A Miracle — UNCHR Report.* The Role of the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees in the UN Emergency Relief Operation in the South Sudan. Geneva, printed in Switzerland, Sept. 1973, pp. 47.
- L'Industrie en U. R. S. S. —* Moscow, Editions de l'Agence de Presse Novosti, pp. 76 + Illustrations.
- Israel: Social Structure and Change —* Edited by Michael Curtis and Mordecai S. Chertoff. Presented by the Israel Liaison Office. New Brunswick, N. J. Transaction Books, Rutgers University, Inc., 1973, pp. 443.
- Grammaire Pratique de la Langue Anglaise ou Methode Facile pour Apprendre Cette Langue —* Par P. Sadler. 24^e Edition. Paris, Librairie Française et Anglaise De J. H. Truchy, 1877, pp. 420.
- Catiron —* Roman Traduit de l'Anglais, avec l'Autorisation de l'Auteur par Jean de Nay. Paris, Librairie Hachette et Cie., 1907, pp. 316.
- Journal of the American Oriental Society —* Volume 78, No. 2. April - June 1958. Maryland, U. S. A., published by the American Oriental Society, pp. 89 - 140.
- Same — Volume 80, No. 2 — April - June 1960. Pp. 91 - 190.
- The Refugee Problem Isn't Hopeless Unless You Think So —* Geneva, Switzerland, United Nations High Commissioner for Refugees, Oct. 1973, pp. 30.
- The Radical Vision —* Essays for the Seventies. Edited by Leo Hamalian and Frederick R. Karl. New York, Thomas Y. Crowell Company, 1970, pp. 625.
- In the Modern Idiom —* An Introduction to Literature. Edited by Leo Hamalian and Arthur Zeiger. New York, Thomas Y. Crowell Company, 1973, pp. 508.
- Music Calendar 1974 —* New York, C. F. Peters Corporation, 1973.
- Melkite Orthodox Syro-Byzantine Manuscripts in Syriac —* J. Barclay (presented by him). And Palestinian Aramaic — Offprint of "Studii Biblici Franciscani Liber Annus" XXI (1971), pp. 205 - 219.
- Bibliographie Annotée d'Ouvrages de Références —* En usage au bureau de la bibliographie retrospective. Compilé par Pierre Mailloux. Bibliothèque National du Québec, Ministère des Affaires Culturelles, Montréal, 1973, pp. 131.
- Armenian Telephone Directory 1974 —* Toronto. Toronto, published by the Armenian Holy Trinity Church, Pastor Very Rev. Jirayr Tashjian.
- Oourartou —* Boris B. Piotrovsky. Traduit de l'anglais par Ahne Metzger. Genève, Paris, Munich. Les Editions Nagel, 1970, pp. 221 (presented by Hagop Hagopian).
- Activities and Accounts For the Year 1973. The Four Homes of Mercy.* Jerusalem, 1973, pp. 7 + 36 (English and Arabic).
- Mr. & Mrs. Isaac N. Lazar present «Great Books of the Western World» — 54 volumes.
- The Early Modern World (From the Age of Discovery in the Fifteenth Century to the Eve of the War of American Independence in the Eighteenth Century) —* By C. F. Stroug, London, University of London Press, Ltd., 1963, pp. 256.
- The Manuscript Library of the Armenian Patriarchate in Jerusalem —* Michael E. Stone. Jerusalem, St. James Press, 1969, pp. 24.

- Saints Expedit* → *Soldat et Martyr* → Par Jean Gabriel Fosty. Quatrième Édition. Bruxelles, Édition Des Pères Augustine de l'Assomption; imp. J. Félix & Fils, 1963, pp. 38.
- Bibliographie du Québec* → Bibliothèque National Du Québec. Volume 7, Nos. 4 & 5.
- The Scars of Darukan* → Anna Sims Boyajian. Presented by the Vantage Press. New York, Washington, Hollywood, Vantage Press, 1973, pp. 181.
- Hebrew Officially Recognizable 12-Element Printscript Democratically Designed* → By Aad J. van der Toorn. Paper read at the Ninth National Congress of the Information Processing Association of Israel. Amsterdam, the Netherlands, print IBM Nederland N. V. — Oct. 1973, pp. 13.
- The Armenian Evangelical Reformation (Causes and Effects)* → Giragos H. Chopourian, Presented by the Armenian Missionary Ass'n of America. New York, published by the Armenian Missionary Association of America, Inc., 1970, pp. 170. [pp. 16.]
- Sonnets (Inspirés de la Guerre)* → Hrant Papazian (présenté par l'auteur). Istanbul, 1974.
- Your Marriage Can Be Happy* → Garner Ted Armstrong. Pasadena, California, Ambassador College Press, 1968, 1972, pp. 58.
- Airlift* → The Sub-Continent Repatriation Operation: September 1973 - June 1974. Unchr. Geneva, United Nations High Commissioner for Refugees, 1974, pp. 16.
- Religion for Peace* → Findings of the World Conference on Religion and Peace. Kyoto, 1970. Tokyo, Japanese Committee of WCRP, 1973, pp. 48.
- Design* → Herman Vahramian (presented by the author). (Text in Italian). Milano, Unione Culturale Armena d'Italia. 27 Marzo - 5 Aprile 1974. 36 designs. Venezia, tipolitografia Armena; Marzo 1974.
- Dotoku of Japan Differs Fundamentally from Western Morals* → Sazo Idemitsu. Printed in Tokyo, Japan, 1972, pp. 17.
- Archaeology in Israel* → by Shimon Applebaum. "Israel Today" No. 10. Jerusalem, published by "Israel Digest", Nov. 1970, pp. 64.
- Notes on Shakespeare Twelfth Nigh* (Revised Edition) → By Norman T. Carrington. Notes on Chosed English Texts. Somerset, England, James Broodie Limited, pp. 70.
- Russia* → *Imperial Power in the Middle East* → Carta. Jerusalem, printed at the The Jerusalem Post Press, 1972, pp. 45.
- Church School Teacher's Guide* → New York, published by the Diocese of the Armenian Church of America. January 1964, pp. 108.
- Eye-Witness Reports on Jerusalem* → From the Foreign Press, 1971-1972. Jerusalem, published by the Israel Ministry for Foreign Affairs, Information Division, Sept. 1972.
- ՄԵԴԵՍՈՍԹՐԻԻԸ ՄԱՐԴՆ ՊԱՏԱՐԱՊ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻԱՅ ԱՆՈՒՅԻՄԿԱՆ Մ. ՄԻՆԵՆԵՐԱՅ** (Վասն բառաձայն արական խմբի) → Գոսիտան Վարդապետ Վերստեհալի ձեռն Վարդան Սարգսյանի Մեկնությունների Տեսք Փորձայն Գործիչների — Ի Յիշատակ Հորն Իւրոյ Գործիչի: Անթիլիաս, Հրատարակութիւն Մեծի Տանն Գիւղիկոյ Կաթողիկոսութեան, 1974, էջ 72:
- ՅԵՂԱՊԱՅԱՆ ՔՈՒՐԵ** (Վկայութիւնները քաղաքում՝ Հրաշքով Փրկածներու Զրոյցներէն) → Գրիգոր Ղազարեան (Խաւրատու): Պէտքով, Տպ. Յերածի, 1973, էջ 287:
- ՀԱՐՈՒ ԿՐՈՍԿԱՆԱՆ ՄԻՍԿԱՊԱՏԱՐՈՒԹՅԱՆ ՄԵԶ** → Արտակ Արքեպս. Մանուկեան (Խաւրատու): Թեթեան, Տպ. Արքե, 1973, էջ 90:
- ԱՊԱՆՈՅԻ ՀԱՅՈՅ ՊԱՏԱՐԱՊԻԸ** (Գառնադրական, Եղեռնագրական, Աղատագրական, Մշակութային, Ազգայնական, Վաւերագրական, Ժամանակագրական) → Խմբագրիչ՝ Բիւզանդ. Եղիշեան: Նուէր՝ Արտակուն Հայրենասիրական Միութեան Վարչութիւնէն: Անթիլիաս, Տպ. Կաթողիկոսութեան Հայոց Մեծի Տանն Գիւղիկոյ, 1970, էջ 101:
- ԱՊԱՏԱԾԱՅԻՆ** → Գրքը Հին և Նոր Կտակարանաց: Երբայական և Յունական ընդդիմեւն թարգմանում: Կ. Պալես, Տպ. Ա. Յակոբ Ղազարեան, 1886, էջ 879 + 274:
- ՆԵՐՏՆԱ ՇՆՈՐՀԱՅԻՆ ՄԱՐԿԱՆ ԵՒ ՄԱՐԺԻՆ** → Ն. Կ. Թանուկեան: Նուէր՝ Երեւանի Պատեւադարձութեւն Երեւան, Հայկական ՍՍՀ ՔԱ Հրատարակչութ., 1973, էջ 246:
- ԳԻՐԻ ՈՐ ԿՐ ԿՈՅՈՒ ՅԻՍԱՆ ՈՐԻ** → Շարադրում Տպակապական Ուսով Ներսէս Կլայեցի մեծ Շնորհալի Հայրապետին Կողմէ՝ Արեւմտեան աշխարհաբարբ Վերածննդ Շնորհք Արքեպս. Գաղտնական → Գաղտնաբաց Հայոց Թիւրքիոյ (Խաւրատու): Իսթանպուլ, Տպ. Մաքմար, 1974, էջ 80:
- ԹԻՆՈՒՄ ԾՆՆՈՒՄԿԱՆ** → Աղական Պոպիկեան Տրեդա, Տպ. Պէչքուք, Եղեռն Տոնիկեան, 1974, էջ 28:

- Քառասունները (Ա. Հատոր)** — Եղուարդ Սիմբեչեան (նուիրատու): Իսթանպուլ, Ռուսացիայ Հիմնարկի Յեկոբ Արեշեան: Տպարան, 1973, էջ 283:
- Դիտարկներ ձայնասանում ԾԾ Ցարում** — Նուեր Զ. Ս. Ս. Զ. էն: Երևան, Հայկ. ՍՍՀ Գիտությունների Ազգային Հրատարակչություն, 1973, էջ 949:
- Խոսեմ Առ Ողիմ Եւ** — Լորա Զեմբերֆիլս: Թրգմ. Աւստրալիա Վ. Գուրգենեան: Վենետիկ, Միսիսեան Տպարան, 1873, էջ 214:
- Պատմություն Անցից Անցից Սևանայ Վանուց** — Արարեայ Մանուկ Վարդապետի Գիտությունների Վարդապետ, Տպ. Ս. Կարդիկե էջմիածին, 1871, էջ 115:
- Ազգիզերն Էմբի (Թրքերեն լեզուով)** — Հայ Առաքելական Բյուրամբար Պատմական Գրադար Յայմաուրքան պիթիթերնէ: Բ. Տպագրություն: Անթիլիա, Տպ. Ս. Մադուսեան, 1937, էջ 412:
- Պատմականություն (Բ. Տպագրություն)** — Ս. Սադակ-Գիլեան: Նուեր Վ. Կեռնանէ: Պէյրուս, Տպ. Կ. Տանկեան և Որդիք, 1974, էջ 384:
- Հայոց Լեզուն և Սիլիկեր (Լեզուարանական Հարցեր)** — Արարեկ Միսիսեան (նուիրատու): Փարիզ, Տպարան Գ. Էլեկեան, 1974, էջ 94:
- Վարդան Կրական Մշակ Անուցի Միհրան Աղանանանի Յիսակայ Յոբելանին Առի Յուշագրություն** — Պատմական Վենետիկ: Իսթանպուլ, Տպագր. Կիսիկեպերի, Կ. Ն. Մադուսեան, 1937, էջ 46:
- Կեանք Լուսանցի Վրայ (Պատմական)** — Պատմական Վանուսեան (նուիրատու): Պէյրուս, Տպ. Տանկեան, 1972, էջ 173:
- Հայոց Գիրք** — Հայաստանի Հայ Առաքելական Սուրբ Եկեղեցու: Նուեր Ս. Արարեյ Տպարանէ: Երևան, Տպ. Ս. Յակոբեան, 1917, էջ 418 և 398:
- Մանրական** — Լիւի Բաշիկեան (նուիրատու): Այդի Մատենաշար Թիւ 2, 1973:
- Պատմական Մաս Տաղի Դիցարաններն** — Եղիկ Գոյանեան: Թարնիս, Կանատու, Տպ. Այոյ, 1973, էջ 215:
- Բանալի Պատմական** — Մուշեհ Նուրիշեան: Նոր Զուշա, Տպ. Ս. Ամենապիկի Վանքի, 1974, էջ 201:
- Բանալի Նուրի Մ. Արուստ** — Բ. իշխանեան (նուիրատու): Երևան, Հայաստան Հրատարակչություն, 1974, էջ 329:
- Բանք Մանրական** — Թիւ 11: Մատենադարան Հայկական ՍՍՀ Միսիսեաների Սովետական Կրթության Մշակույթ Կենտրոն: Երևան, Հայկական ՍՍՀ Գիտարարականություն, 1973, էջ 437:
- Յանկար** — Զարեհ Իսախանի (նուիրատու): Իսթանպուլ, Տպ. Յակոբ Արեշեան, 1973, էջ 104:
- Վերադարձ Առաջ (Գիրքներ, 1967-1974)** — Մանր Արմանեան (նուիրատու): Փարիզ: Տպ. Տանկեան, Պէյրուս, 1974, էջ 134:
- Յանկարան-Յանկարան Կապակցություն** — Մարտիրոս Միսիսեան (նուիրատու): Երևան, Տպ. Ս. Յակոբեան, 1974, էջ 298 և 10:
- Յանկարան Այլում** — Զարեհ Կատար Թիւ 7 (103), 1972: Պէյրուս, Հրատ. և Նուեր Այոյ:
- Մանկեր, Մանկեր (Գրական Զրոյցներ)** — Հրանդ Այանեան (նուիրատու): Վենետիկ, Ս. Ղազար, 1973, էջ 83:
- Պատմական Թարման (Բ. Տպագրություն)** — Գրիգոր Վրդ. Անցից: Նուեր Ս. Արարեյ Տպարանէ: Երևան, Տպ. Ս. Յակոբեան, 1975, էջ 80:
- Յարադար և Նոր Պաշտպաններ** — Ս. Նայրի: Լուս Անէլլա, Գալիֆորնիա, Գրամատիկոն Տպարան, 1974, էջ 140:
- Ս. Նուր Սուլիս** ... (Պատմական) — Ա. Արիկե (նուիրատու): Նիւ Սորք: Տպագրական Պէյրուս, Այոյ Տպարան, 1973, էջ 459:
- Անեման Կա Մարկոս** — Յանկան Բնագրի Թարգմանում: Անտուան-Լուի Էնկերությունների Մերմուր Արեշեի մէջ: Տպ. Պէյրուս, էջ 148:
- Լու** — Իդու Մարդուան: Իսթանպուլ, Տպարան Օյա, 1974, էջ 147:
- Ն. Նուր Պատմական (Դեմքի Վերականգնում)** — Ա. Զ. Զապարեան: Երևան, Հայաստանի Հրատարակչություն, 1971, էջ 69:
- Հայաստանի և Զարեհի Անուան Գրականություն և Արուստի Թանգարան** — Օրացոյ 1974 — Մայր Արար. Ս. էջմիածին:
- Վեճ Անգլիկ Վեճ Յի Պակսի** — Յուհի: Թումանեան: Երևան, Վանկեան: Նախագործական և ցածր գործական տարիքի համար: Երևան, Հայաստանի Հրատարակչություն, 1973, էջ 14:
- Սրիւ Սոմա Զուրկի Զամար** — Յուլի Բեքարեան: Երևան, Հրատ. և Նուիրատու, 1973, էջ 15: